*TON DUC THANG UNIVERSITY* ***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM******SCHOOL OF GRADUATE STUDIES Independence – Freedom – Happiness***

*Ho Chi Minh City, ...... ..............., 2021*

ĐƠN ĐỀ NGHỊ NGHỈ HỌC TẠM THỜI

*Request for temporary leave of absence from school*

Kính gửi/To: Phòng Sau đại học/*School of Graduate studies*

Khoa/Faculty......................

Họ và tên học viên/ *Student Name*:

Ngày tháng năm sinh/ *Date of Birth*:

Mã số học viên/ *Student ID*: Lớp/ *Class*:

Chuyên ngành/ *Major*: .... ...............................Điện thoại/ *Tel*:

Nay tôi làm đơn này kính đề nghị Nhà trường cho phép em nghỉ học tạm thời./

*I am writing this application to respectfully request the school for a permission of a temporary leave of absence.*

Lý do/ *Reason*:

Thời gian nghỉ/ *Breaking time*: từ/ *from* .........đến/ *to*

Tôi hiểu rõ và chịu trách nhiệm về việc nghỉ học tạm thời có thể ảnh hưởng đến tiến độ đào tạo./

*I clearly understand and be responsible about temporarily leaving of absence would be affected to the training progress.*

Tôi chân thành cảm ơn!/ *I sincerely thank you!*

……………………, ngày … . tháng … năm ……

……………………, ...... ..............., ...........

Người làm đơn,

(ký và ghi rõ họ tên)

*Yours faithfully,*

*(signature and name)*

………………………………………………

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lãnh đạo Phòng Sau đại học/ *School of Graduate Studies*** | **Ý kiến Khoa chuyên môn/**  ***Faculty*** | **Tiếp nhận đơn/**  ***Receive application***  Người nhận/  *Receiver:*  Ngày nhận/  *Received date:*  Ngày hẹn/  *Appointment date:* |